

# Заполярная Рудда

№ 89

(3133)

Газета издается с 20 июля 1936 г.

СУББОТА,

16

НОЯБРЯ

1991 г.

Цена 4 коп.

Цена в розницу — 15 коп.

17 НОЯБРЯ

ДЕНЬ

РАБОТНИКОВ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА И ПЕРЕРАБАТЫВАЮЩЕЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ,

ОТЧИТЫВАТЬСЯ

СЕЙЧАС

НЕ МОДНО

В преддверии Дня работников сельского хозяйства скажу и о работе, и о проблемах, которые нас волнуют. Коллектив подсобного хозяйства комбината, особенно в октябре, работал отлично. Продуктивность животноводства на уровне плановых показателей. Сокращены падеж животных, вынужденные забои. Это говорит о качественной и производительной работе животноводов, свиноводов. Трудящиеся тепличного хозяйства работают только с получением прибыли.

И все-таки, думаю, что отчитываться, называть цифры, проценты сейчас не модно, нужны реальные дела. О нашем существовании знают все в городе. Я не говорю, о трудящихся комбината, которые получают по графику мясopодукты и т. д.

Проблемы у нас, как и у всех, есть. Беспочва корма для всех видов животных. Представители комбината и подхоза разъехались в разные регионы страны (Вологду, Саратов, Ростов) для закупки и отправки кормов. В большей степени эта операция осуществляется за счет бартерных сделок. Предлагаем кирпич, щебень, спортивные костюмы.

Повода для праздничного ликования нет, но тем не менее поздравляю коллективы подхоза, тепличного хозяйства, колбасного цеха с Днем сельского хозяйства и желаю здоровья, счастья, хорошего настроения. Об одном прошу работников: не забывайте, что мы, живя в городе, все же остаемся селянами и наша задача решать продовольственную программу.

М. ЮРЬЕВ.

Директор подсобного хозяйства комбината.

СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА

г. ОЛЕНЕГОРСК

## ДОЛЛАРЫ — в товары и рубли

переводит Оленегорский ГОК, чтобы иметь в наличии денежные средства на выплату заработной платы.

С апреля текущего года в связи с повышением розничных цен, на ГОКе проводится поэтапное повышение заработной платы. С третьего квартала т. г. зарплата работающих на комбинате увеличена в два раза в сравнении со вторым полугодием 1991 г.

29 октября на расширенном заседании принято совместное решение администрации, профкома и совета трудового коллектива — увеличить тарифные ставки и должностные оклады — в 1,5 — 1,7 раза против действующих.

В целях обеспечения наличия средств на выплату заработной платы администрация ГОКа заключила в мае т. г. соглашение с предприятием «Альтернатива», согласно которому Оленегорский ГОК поручил вышеуказанному посреднику осуществить торговую сделку по закупке у инофирм и поставке товаров народного потребления для нужд коллектива комбината в соответствии с согласованным перечнем товаров.

Оплата торговой сделки осуществлена за счет валютных средств ГОКа в размере 250 тысяч долларов. При этом ГОК оставил за собой право приемки от посредника (предприятия «Альтернатива») товаров в зависимости от потребительских свойств. Соглашением предусмотрено, что некачественный товар подлежит возврату посреднику.

Предусматривалось, что в результате этой сделки комбинат получит денежную выручку в размере минимум девять миллионов рублей, а трудящиеся будут иметь возможность приобрести некоторые товары.

В настоящее время получена первая партия товаров, из которой от части товаров были вынуждены отказаться из-за низких потребительских свойств. Ожидается поступление второй (последней по этой сделке) партии промышленных товаров.

Из первой партии поступивших товаров принято и передано ОРСУ для реализации трудящимся комбината товаров на сумму 5,9 миллионов рублей. Кроме того, предприятие «Альтернатива» в ноябре т. г. в соответствии с соглашением перечислило комбинату 3 млн. рублей.

Реализация данного мероприятия даст дополнительный источник средств на выплату трудящимся комбината повышенной заработной платы.

Использование зарабатываемой комбинатом валюты для приобретения импортных товаров народного потребления и продажи их трудящимся, а также использование вырученных от этого денежных ресурсов для выплаты заработной платы работникам ГОКа будет практиковаться и впредь.

Л. Е. БАЛАКИНА.

Начальник финансового отдела комбината.

## Конфетный вопрос

...Как-то останавливает «доставался». А я хотела меня знакомая с сыном, бы предложить рассмотреть у моей дочери в руках ретель «конфетный» вопрос одна конфета, которую купили за 6 рублей в кондитерском магазине. Через несколько минут мальчик стал просить конфету: сначала тихо, а потом погромче, чтобы взрослые услышали. Дело дошло до рукопашного боя... Честно скажу, его было жалко. Конфету мы выделили. До меня он

Н. АЛЕКСАНДРОВА.



## ПРИМЕТЫ ПОЗДНЕЙ ОСЕНИ

В России две беды — дороги и дураки, сказал когда-то Гоголь. Но речь не о дураках, а о дорогах, а вернее, как уродуют дороги, а затем забывают поправить...

Улица Строительная местами стала похожа на траншею, где ведутся военные действия. При изобилии землеройной техники копают быстро, много и почти без устали, не то что во времена Гоголя — лопатой. По количеству траншей, канав мы, руча-

юсь, перегнали весь мир. Наши родные отечественные канавы самые долгоживущие. Среди них есть ветераны. Например, в районе магазина № 3 (на снимке) жители близлежащих домов уже не помнят, «когда выкопали траншею» и «для чего труба лежит почти на проезжей части дороги.» Но, видимо, о неудобствах сегодня говорить не приходится. Вот и прыгают — кто по трубе, используя ее вместо пешеходной до-

рожки, а кто по кучам... Дальше по этой же улице в районе школы № 15, а вернее стадиона школы, так разворотили забор, дерева шобнем завалили — смотреть больно. Рабочие явно показали «пример высокой ответственности» за порученное дело...

Кто же будет решать «канавные» вопросы? Или и здесь нужны предпринимательские люди?..

Н. БОГДАНОВА.

Фото автора.

## О чем говорят?

### О ХЛЕБЕ НАСУЩНОМ И МОЛОКЕ

Сюжеты с хлебными очередями, показанные по ЦТ, сообщения в прессе, о том, что в Москве (и не только) сушат сухари, в прошлом бесследно и для нашего города. Белый хлеб и батоны разбирают на глазах. Некоторые запасливые хозяйки набирают охапки батончиков, невзирая на замечания стоящих позади. И в результате по вечерам в булочных, в лучшем случае, остаются лишь буханки черного хлеба. Конечно, нельзя винить в этом только прессу. Удорожание картофеля и всех овощей приводит к естественной замене пока относительно дешевым хлебом.

С начала октября спрос на белый хлеб и батоны возрос на 30 процентов. В настоящее время мощности Мончегорского хлебозавода, который кормит и наш город, исчерпаны. Однако ежесуточное по-

ступление двух тонн батончиков в Оленегорск гарантировано, хотя это больше, чем нам завозили в начале этого года. На хлеб, белый и черный, обещает директор хлебозавода В. Н. Хайруллин, заявки будут также удовлетворяться. Ну, а как мы будем распределять хлеб, чтобы всем хватало? Ответ, принятый на совещании в горисполкоме 12 ноября, прост: так же, как и раньше, но строго по правилам 1989-го года в одну руку будут давать по 1 кг любого хлеба, вводимые ограничения коснутся лишь батончиков — по одному в руки.

А вот с молоком, судя по нескончаемому очереди за ним, ситуация вновь обострилась, хотя и этого ценнейшего для наших детей продукта не стало поступать в город меньше. Опять же возрос

спрос, даже больше, чем на хлеб.

По решению горисполкома с 13 ноября снова введены в действие карточки на молоко, выданные еще в марте этого года детям, не посещающим ясли и детские сады (1,5 тыс. детей), и жителям города, нуждающимся в молочной диете по медицинским показаниям (свыше 2 тыс. человек). По карточке в день можно купить 1 литр молока.

Поставляющий нам молочные продукты Мончегорский молокозавод не имеет возможности увеличить поставки молока из-за ограниченных фондов на сырье. С начала года завод работал на сухом молоке, закупленном по приграничной торговле в Норвегии и Финляндии. Централизованные поставки нарушены, и к сожалению, улучшения ожидать не приходится.

До конца года ежедневно будет завозиться в город 6 тонн молока, которые будут распределяться следующим образом:

1 т — школам и предприятиям общественного питания,

1 т — детским дошкольным учреждениям, больницам, молочной кухне,

3,5 т — «неорганизованным» детям и больным по молочным карточкам.

0,5 т — в свободную продажу.

Что такое 500 литров для 40-тысячного города? Капля в море. Но для сравнения можно привести такой неутешительный факт: в полуторамиллионном Екатеринбурге уже больше года нет молока в свободной продаже.

И к тому же наш горисполком не может обещать, что в 1992-м году норма продажи молока по карточке не уменьшится.

Т. ТАЛЫШЕВА.

## МЫ ДУШОЙ ВОСПРЯНУЛИ

Немного истории. ЦРГО — цех небольшой, но очень нужный для оказания услуг рудникам, цехам комбината. Прежнее руководство этого цеха уделяло крохи внимания трудящимся и побольше — себе... Отсюда возникли конфликты, упала производительность труда, снизились объемы. Продукция пошла с браком. Страдали ни в чем не повинные рабочие все тех же рудников и цехов. Трения между руководством и трудящимися цеха продолжались довольно-таки долго. Рабочие были предоставлены сами себе: занимались снабжением и другими вопросами, касающимися сохранения этого производства. В сложившейся ситуации руководством комбината было

Коллектив цеха по ремонту горного оборудования (ЦРГО) работает на арендном подряде.

принято решение: соединить два подразделения (ЦРГО и участок № 14 РСУ) в единое целое. Под руководством участка № 14. Когда коллектив ЦРГО стал на ноги, тогда и был поставлен вопрос о выходе из состава РСУ. Арендные коллективы (литейный, ремонтный участки, механическое отделение РМЦ и ЦРГО) согласились на объединение и создали свой цех. Не так давно СТК комбината утвердил создание цеха РМЦ. Создан ремонтно-механический цех, ЦРГО остался самостоятельной структурной единицей. Теперь это производство будет напрямую работать с комбинатом.

Что же даст коллективам это объединение? С этим вопросом я обратилась к группе рабочих ЦРГО, у которых в момент моего прихода был пятиминутный перерыв. Среди них присутствовали электросварщик Г. В. Шлеханова, В. А. Осницев, электрослесарь Н. И. Беляев, слесарь В. В. Потехин, крановщица С. Н. Кузнецова. Они ответили на заданный вопрос так: — Во-первых, арендные коллективы будут играть главную роль в создании руководства цеха. Оно не будет назначаться «сверху», как раньше. В цехе будут созданы только необходимые структуры с согласия трудящихся, ведь

мы зарабатываем деньги и будем содержать руководство. Здесь все взаимосвязано. Многие думают, а некоторые показывают пальцами, — продолжают разговор рабочие, — что мы зарабатываем больше всех на ГОКе. Разве это справедливые слова? Конечно, нет. Мы сами своим трудом создаем себе блага. Никто со стороны, естественно, не помогает. Прежнее руководство цеха (начальник Н. С. Дунев, мастера) жили одним днем. Работа, а тем более проблемы никого не интересовали. Раньше мы могли сидеть, без дела неделями из-за отсутствия зап-

частей, материалов и т. д. Были любимцы, которым все сходило с рук, были и приписки, в общем, чего только не было. Воспоминать стыдно... Думается, что для других наши правдивые слова могут быть уроком. Хотелось бы еще сказать о том, что ныне у нас есть и план, и дисциплина труда на должном уровне, и зарплата. Решены вопросы, касающиеся снабжения. Даже вспомогательные приспособления, инструменты имеются в достаточном количестве, чего не было раньше. Распределение заработка происходит честно, по работе. За семнадцать лет существования цеха ни один руководитель не догадался выполнить косметический ремонт на производстве. Сегодняшние лидеры позаботились и об этом. Мы душой воспрянули...

Думается, что пора сказать о том, кто же взял правление цехом в свои руки. Это опытные специалисты, работающие на участке № 14 РСУ — теперь начальник цеха Евгений Тарасович Ташеев и заместитель начальника Владимир Иванович Чугунов. Трудящиеся выбрали старшим мастером Александра Владимировича Полторака, мастером — Леонидом Николаевичем Катинстратовым. Возглавлять это хлопотное хозяйство будет главный механик ГОКа Григорий Иванович Ищенко.

Сегодня арендные коллективы думают начать работать в ногу со временем, по новым формам: выкуп предприятий и создание ремонтного кооператива. Что ж, как говорится, дай вам Бог, чтобы сбылось задуманное...

Н. БОГДАНОВА.

## ТРИ ДНЯ ИЗ ЖИЗНИ ДВОРЦА КУЛЬТУРЫ

«Дворец открывает двери» — так радушно и гостеприимно назвали хозяева праздничное мероприятие, длившееся три дня.

### ДЕНЬ ПЕРВЫЙ

начали творческие работники с театрализованного представления, на котором своеобразно и нетрадиционно были

представлены самодеятельные коллективы. Яркие выступления хора русской песни, народного вокального женского ансамбля «Оленегорочка», танцевального коллекти-

ва, оркестра народных инструментов и юных артистов из театра на Ленинградском, думаю, поразились зрителям. Ну, а для тех, кто хочет всегда элегантно и модно выглядеть участницы молодежного клуба «Модница» продемонстрировали свои модели. Кстати, научиться раскроить и сшить современную одежду сможет каждая женщина, если посетит курсы кройки и шитья, которые открыты во Дворце для всех желающих.

Воспитанники спортивного клуба «Тигренок» показали на сцене приемы рукопашного боя, мастерство, ловкость и силу... На праздничном вечере чествовали рабочих ремонтно-строительного управления, слова благодарности были адресованы им, для них звучала музыка, выступали артисты. После торжественной части гостей пригласили в танцевальный зал.

### ДЕНЬ ВТОРОЙ

Оленегорцы принимали поздравления с открытием Дворца от самодеятельных артистов из Мончегорска и Мурманска. Интересную программу подготовили наши соседи — детский вокальный ансамбль «Весна», хореографическая группа, участники эстрадно-цирковой студии, кукольный театр марионеток центра детского творчества. А солиста ансамбля народных инструментов «Акварель» Владимира Ващенко, исполнившего русские народные песни и романсы, зрители несколько раз вызывали на бис.

Украшением концерта стало выступление ансамбля балетных танцев Межсоюзного дворца культуры г. Мурманска. Красивые пары, эффектные костюмы, зажигательные латиноамериканские танцы, грациозные вальсы и танго, развеселый пассадобль просто очаровали оленегорскую публику. Жаль только, что на этот концерт не пришли трудящиеся комбината, для которых он и готовился, отдав свои приглашения младшим членам семьи. Но детская аудитория не подвела, восторженно приветствовала каждый коллектив.

### ДЕНЬ ТРЕТИЙ

При полном аншлаге состоялся детский праздник «Давайте поиграем, станцуем и споем». Здесь юные зрители встретились со Сказкой, Барселом, Воланом, Буратино... Игры, забавы, шутки вывлекли всем по душе. Кукольный театр «Буратино» показал спектакль, ребята из КЮТА подготовили выставку прикладного творчества.

Хочется верить, что Дворец культуры, начав сезон, вновь станет любимым местом оленегорцев.

Н. РУДЕНКО,  
ФОТО Н. АЛЕКСАНДРОВОЙ.



### ↑ АКТУАЛЬНОЕ ИНТЕРВЬЮ

Бесславен конец интенсификаций, ускорений и реформ школы, начатых по указке свыше, ориентированных только на пропаганду успехов.

## ЧТО ТАМ, ЗА НОВЫМ ПОВОРОТОМ?

Видимо, для школы наступило время раздумий, когда выход из тупика можно найти только мудрым старинным способом: взяв за основу ум, талант и человечность. Собственно, это то, чем владела, как дышали, старые земские учителя, врачи, священники — одним словом, интеллигенты. О том, что ждет школу — наш разговор с начальником горно Валентиной Ивановой Скворцовой. — Учиться, как известно, никогда не поздно. Если за парту садится начальник горно, тому должны быть серьезные причины. Каковы они? — Мы вступаем в новый вид социально-экономических отношений, а это требует коренных преобразований школы. Медлить нельзя ибо ситуация в народном образовании в последние годы революционна. Административно-командная система управления изжила себя, а учителя, ученики и родители не хотят больше учиться по-старому. На курсах речь шла о совершенно новой модели управления школой в условиях ее перехода на новые принципы хозяйствования. Вот этому мы и ездили учиться в город Ростов в школу управления народным образованием. Мы — это я, директора школ и заместители по учебной работе — Л. А. Еросенкова, В. Д. Желтяков, Н. А. Кулинченко и Г. П. Поух.

— В чем же сущность нового механизма хозяйствования? — Прежде всего — это экономическая самостоятельность, которая дает свободу духовную. Школа получает статус юридического лица, стабильное и разностороннее финансирование.

Кроме того, предполагается развитие дополнительных, в том числе платных, услуг. Далее — дифференцированная оплата труда. Считаю, что это очень важно, так как у учителя появляется стимул для самосовершенствования. — Значит ли это, что талантливые бесребреники перестанут, наконец, быть «белыми воронами»? Не секрет ведь, что пока такие педагоги, так любимые своими учениками, у коллег и строгих инспекторов чаще вызывают лишь раздражение? — При существовавшей командной системе администрирования было именно так. Новаторство у нас вводилось либо огульно, строем, либо никак. Ведь совершенно очевидно, что слепое копирование самого передового опыта обречено. Новый механизм хозяйствования позволит

педагогам с идеями, новаторам реализовать себя. Возрастет спрос на личности. Именно поэтому предусмотрено изменение модели управления школой. Управление сегодня — это выбор путей развития. Кто не выбирает, тот не управляет. Кто выбирает — тот рискует. Главным здесь будет изучение, анализ спроса на педагогические услуги и, как логическое завершение, их возможный прогноз. — Если я вас правильно поняла, речь идет о рынке образования — странное, непривычное уху словосочетание. — Да, это так. Но рынок образования несколько отличается от обычного понятия рынка. Рынок образования должен иметь три сектора: коммерческий, государственный и благотворительный. В условиях рынка

школа должна дать равный стартовый уровень знаний, а дальше — в зависимости от способностей и возможностей детей. Новая модель управления школой предполагает взлет за основу работы горно социологические исследования, а методическая служба будет носить информационно-аналитический характер. Соответственно предполагается изменение и структуры горно. — Валентина Ивановна, теперь вопрос из сегодняшней жизни. Это касается конфликта с педагогом школы № 7 Л. Н. Оплеухиной и печально известной инцидента на последней сессии городского Совета. Ваша позиция? — Мне неприятно говорить об этом, но говорить надо. В течение пяти лет шли жалобы в горком, обком, ЦК КПСС. Я уже

сказала на сессии, что не признаю ни одного обвиненного в свой адрес, так как все, в чем меня пытаются обвинить, противоречит моему человеческой сущности. Сессия не поддержала ни одного предложения комиссии, но радиостанция «Ника» очень тенденциозно подала весь материал, предоставив микрофон только Е. Ю. Титовой, а решение сессии и выступления других депутатов оставив вне эфира. Добавим сюда некорректный, мягко говоря, комментарий журналиста. Учитывая все это, но ни в коей мере не собираюсь удовлетворяться подобным нечестоплотным методом решения конфликта, я намерена подать в суд на некоторых товарищей и сотрудников радио «Ника».

Бессловала  
Татьяна ПОПОВИЧ.



**ПО I ПРОГРАММЕ:**  
«Утро» — ежедневно в 6.30, кроме субботы и воскресенья. ТSN (с сурдопереводом) — ежедневно в 15.00.  
Информационная программа — ежедневно в 21.00.  
**ПО II ПРОГРАММЕ:**  
Вести — ежедневно в 23.00.  
Утренняя гимнастика — ежедневно в 8.00, кроме понедельника и воскресенья.

## Понедельник, 18 НОЯБРЯ ПЕРВАЯ ПРОГРАММА ЦТ

### Вторник,

19 НОЯБРЯ  
ПЕРВАЯ ПРОГРАММА ЦТ

9.00 — «Раздобыл заяц магнитофон». Мультфильм. 9.15 — Детский час (с уроком французского языка). 10.15 — Премьера худ. телефильма «Богатые тоже плачут». 2-я серия. 10.55 — Концерт. 11.50 — «Операция на сердце». Док. телефильм. 12.00 — ТSN. 12.10 — «Смех сквозь годы». 13.25 — Выступает лауреат телерадиоконкурса «Голоса России» ансамбль «Лад».

### Среда,

20 НОЯБРЯ  
ПЕРВАЯ ПРОГРАММА ЦТ

9.00 — «Алиса в Зазеркалье». Мультфильм. 1—3 серии. 9.30 — Детский музыкальный клуб. 10.15 — Премьера худ. телефильма «Богатые тоже плачут». 3-я серия. 11.00 — «Листая страничку». Цирковая программа. 12.00 — ТSN. 12.10 — «Деревянные человечки художника Жигальцева». 12.30 — «По ту сторону рампы». 13.15 — ИТПО «Астра»

### Четверг,

21 НОЯБРЯ  
ПЕРВАЯ ПРОГРАММА ЦТ

9.05 — «Подаренка». Мультфильм. 9.25 — Детский час (с уроком английского языка). 10.25 — Премьера худ. телефильма «Богатые тоже плачут». 4-я серия. 11.10 — «Все звезды». Киноконцерт. 12.00 — ТSN. 12.10 — По сводкам МВД. 12.25 — Встреча с писателем Ф. Искандером. 13.40 — Экономическое агентство. 14.10—15.00 — Перерыв. 15.15 — «Всем чертам

### Пятница,

22 НОЯБРЯ  
ПЕРВАЯ ПРОГРАММА ЦТ

9.00 — «Король и дыня». Мультфильм. 9.15 — «Вместе с чемпионами». 9.30 — «...До шестнадцати и старше». 10.15 — «Приглашение к музыке». 12.00 — ТSN. 12.10 — «Анжамемент театра «Плюс». 13.15 — Мультфильмы: «Бим. Бом и волк», «Муравьишка Тина». 13.40 — 15.00 — Перерыв.

### Суббота,

23 НОЯБРЯ  
ПЕРВАЯ ПРОГРАММА ЦТ

6.30 — Мультфильмы для взрослых: «Как стать человеком», «Кое-что о колесе». 7.00 — Ритмическая гимнастика. 7.30 — Субботнее утро делового человека. 8.30 — ТSN. 8.40 — «Кто там!». Мультфильм. 8.50 — «Очевидное — невероятное». 9.35 — «Здоровье». 10.05 — «В мире

### Воскресенье,

24 НОЯБРЯ  
ПЕРВАЯ ПРОГРАММА ЦТ

8.00 — Ритмическая гимнастика. 8.30 — ТSN. 8.45 — Тираж «Спортлото». 9.00 — «Наш сад». 9.15 — «С утра пораньше». 10.00 — «На службе Отечеству». 10.45 — «Утренняя звезда». 11.45 — «Клуб путешественников». 12.45 — «Сельский час». 13.45 — «Что означают ваши имена!» Развлекательная программа. Выпуск 3-й. 15.15 — Диалог в прямом эфире. 16.00 — Телешоу «50х50». 17.25 — «Международная панорама». 18.10 — «Уолт Дисней представляет...» 19.00 — Маленький концерт. 19.15 — Народные сказки и притчи разных стран. «Охотник и питон» (Нигерия). 19.20 — КТВ-1 и канал Франс интернациональ представляют: худ. фильм «Фантомас». 1-я серия — «Магический шафет» [Франция]. 21.40 — «Патриция Квасс,

6.30 — 15.00 — Профилактика в гг. Мурманске, Кировске, Кандалакше, Заполярном. 9.00 — Футбольное обозрение. 9.30 — «КОАП». Мультфильм. Фильмы 13—16. 10.10 — Премьера худ. телефильма «Богатые тоже плачут». 1-я серия [Мексика]. 10.55 — Народные сказки и притчи разных стран. «Ведьмы-денежки». 11.00 — «Марафон-15». 12.00 — ТSN. 12.10 — Звезды мировой спортивной сцены. 13.10 — «Боги, Гуру и другие». Док. фильм. О религиозных традициях и праздниках Востока.

13.40—15.00 — Перерыв. 15.15 — «Это было, было...» И. Дунавский. 15.35 — «Поражение». Худ. телефильм. 2-я серия — «Полуправда». 17.00 — Детский музыкальный клуб. 17.45 — «Вместе с чемпионами». 18.00 — «Шалом». Встреча с ансамблем еврейской музыки «Алия». 18.30 — ТSN. 18.45 — «Будь моим слоном». Мультфильм. 19.00 — Мир увлеченных. «Под знаком Рыбы». 19.15 — Премьера док. фильма «Август надежды». О событиях 19—22 августа 1991 г. в Москве [Москва, Братислава]. 20.20 — Премьера худ. теле-

представляет: «Международный чернобыльский проект». 13.45 — 15.00 — Перерыв. 15.15 — «Сегодня и тогда...» 15.45 — «Поражение». Худ. телефильм. 3-я серия — «Правда и полуправда». 17.10 — «Пропала совесть». Мультфильм. 17.30 — Детский час (с уроком английского языка). 18.30 — ТSN. 18.45 — «Планета». 19.15 — «Фулл-контакт каратэ и кик-боксинг». Международный турнир. 20.00 — Мир увлеченных. «Авто». 20.15 — Премьера худ. телефильма «Богатые тоже плачут». 3-я серия.

назло». Мультфильм для взрослых. 15.35 — «Поражение». Худ. телефильм. 4-я серия — «Прикосновение к истине». 17.00 — Премьера док. телефильма «Когда-нибудь мы будем счастливы...» 17.30 — Мир увлеченных. «Внимание, снимаю». 17.45 — «Экология. Общество. Человек». 18.30 — ТSN. 18.45 — По сводкам МВД. 19.00 — «...До шестнадцати и старше». 19.45 — Дипломатические беседы. Принимает участие президент внешнеполитической ассоциации Э.А. Шеварднадзе. 20.15 — Премьера худ. телефильма «Богатые

15.15 — «Звучат воспоминания...» Киноконцерт. 16.05 — «Железный дождь». Худ. телефильм. 17.10 — «Бременские музыканты». Мультфильм. 17.30 — «Образ». 18.30 — ТSN. 18.45 — «Поэзия». Низами. 19.05 — «Человек и закон». 19.50 — Премьера короткометражного худ. телефильма «Кощей и спецназ». 20.05 — «ВИД» представляет: «Поле чудес». 21.40 — «ВИД» представляет. В перерыве — ТSN. 01.10 — 02.50 — «Здрав-

животных». 10.50 — Утренняя развлекательная программа. 11.20 — Экологическая хроника. 11.35 — «Бурда моден» предлагает...» 12.05 — Фильмы режиссера С. Колосова. «Мать Мария». 13.35 — Международный фольклорный фестиваль в Кельне. 14.15 — «Это вы можете». 15.15 — «Сергей Ансакон. Из семейной хроники». 15.55 — Мультфильмы: «Почему слоны», «Живая вода». 16.20 — «Чуден град Москов». Док. телефильм. Фильм 5-й —

тельная программа. Выпуск 3-й. 15.15 — Диалог в прямом эфире. 16.00 — Телешоу «50х50». 17.25 — «Международная панорама». 18.10 — «Уолт Дисней представляет...» 19.00 — Маленький концерт. 19.15 — Народные сказки и притчи разных стран. «Охотник и питон» (Нигерия). 19.20 — КТВ-1 и канал Франс интернациональ представляют: худ. фильм «Фантомас». 1-я серия — «Магический шафет» [Франция]. 21.40 — «Патриция Квасс,

ка. 13.20—15.00 — Перерыв. 15.15 — «В гостях у Николая Озерова». 15.35 — «Поражение». Худ. телефильм. 1-я серия — «Поиск правды». 17.05 — Выступление лауреата телерадиоконкурса «Голоса России» ансамбля «Радунца». 17.20 — «Росомаха и лисица». Мультфильм. 17.30 — Детский час (с уроком французского языка). 18.30 — ТSN. 18.45 — По законам рынка. 19.15 — Мультфильмы: «Медной горы хозяйка», «Сказка на колесах». 19.50 — Мир увлеченных. «Домком».

фильма «Богатые тоже плачут». 2-я серия. 21.40 — «По ту сторону рампы». 22.25 — Акробатический рок-н-ролл. Чемпионат СССР. 23.25 — ТSN. 23.40 — «Зачем ты снишься мне». Музыкальная программа. 00.20 — Беседы с епископом В. Родзянко. Передача 21-я. 00.45 — «Все звезды». Киноконцерт. 01.35—02.40 — «Звездочет». Худ. телефильм. 1-я серия.

#### РОССИЙСКИЙ КАНАЛ

8.15 — «Лиса и волк». Мультфильм. 8.25 — Французский язык. 1-й год обучения. 8.55 —

21.40 — Встреча с писателем Ф. Искандером. 22.55 — Премьера короткометражного худ. телефильма «Спектакль на заданную тему». 23.35 — ТSN. 23.50 — «Кинопанорама». 01.05 — Премьера док. телефильма «Йоганн Себастьян Бах. Этапы его жизни». Фильм 2-й [Германия]. 02.05—03.10 — «Звездочет». Худ. телефильм. 2-я серия.

#### РОССИЙСКИЙ КАНАЛ

8.15 — «Пугало». Мультфильм. 8.25 — Немецкий язык. 1-й год обучения. 8.55 — Немецкий

тоже плачут». 4-я серия. 21.40 — «Приглашение к музыке». В перерыве [22.35] — ТSN. 23.40 — «Анжамемент театра «Плюс». 00.45 — Беседы с епископом В. Родзянко. Передача 22-я. 01.15 — «Настанет свой черед». Док. телефильм. О жизни и творчестве М. Цветаевой. 02.15—03.20 — «Звездочет». Худ. телефильм. 3-я серия.

#### РОССИЙСКИЙ КАНАЛ

8.15 — Испанский язык. 1-й год обучения. 8.45 — Испанский язык. 2-й год обучения. 9.15 — «Русская речь». 9.45 — «Итальянцы в

стуйте, я ваша тетя». Худ. телефильм.

#### РОССИЙСКИЙ КАНАЛ

8.15 — Английский язык. 1-й год обучения. 8.45 — Английский язык. Семейный альбом США. 9.15 — Разминка для эрудитов. 9.45 — Г. Гондель. Концерт-гроссо ля мажор. 10.00 — «Мир донег Адама Смита». 10.45 — «Дуэт для троих». Памяти Л. Сухаровской. 11.30 — Чемпионат мира по боксу. 13.30 — Театр

«Отрада сердца». 16.50 — «Кино-правда!». Худ. фильм «Партийный билет». По окончании фильма — ответы на вопросы зрителей в прямом эфире. 19.05 — Премьера мультфильма «Пчела Майя». 21-я серия — «Концерт циркада». 19.30 — «Песня-91». 21.40 — «Последняя осень». Худ. телефильм. 1-я серия. 23.05 — «Любовь с первого взгляда». День первый. 23.45 — ТSN. 00.05 — «Последняя осень». Худ. телефильм. 2-я серия. 01.20 —

#### РОССИЙСКИЙ КАНАЛ

Сцены из жизни. 22.35 — «Любовь с первого взгляда». День второй. 23.15 — Телевизионный спортивный вечер. В перерыве [23.50] — ТSN. 01.00 — ИТПО «Астра» представляет: «Фонд против Фонда». «История одной коллекции». 01.45—02.40 — Концерт. **РОССИЙСКИЙ КАНАЛ**  
8.00 — «На зарядку становись!» 8.15 — Док. фильм. 8.30 — «Джаз-тайм». 9.30 — Фестиваль

20.05 — Премьера худ. телефильма «Богатые тоже плачут». 1-я серия [Мексика]. 21.40 — «Премьера в Большом». 22.10 — Авторские ТВ. 23.55 — ТSN. 00.10 — «Смех сквозь годы». 01.25 — 02.50 — «Страховой агент». Худ. телефильм.

#### РОССИЙСКИЙ КАНАЛ

8.00—17.00 — Профилактика. 17.00 — «Мы рождены, чтоб сказку сделать былью». Телеочерк. 17.30 — Телевизионный музыкальный абонемент. «Я по натуре романтик». Певец Г. Пишаев.

Французский язык. 2-й год обучения. 9.25 — Диалог с комментатором. 10.00 — Чемпионат мира по боксу. 13.00 — Концерт. 14.15 — Ритмическая гимнастика. 14.45 — И. Гайдн. Месса ре минор. 15.35—17.00 — Перерыв. 17.00 — Выступает ансамбль «Орнамент». 17.15 — «Клуб путешественников» (с сурдопереводом). 18.15 — Предпринимательство и традиции. Россия рыбная.

18.30 — \*Программа передач. 18.32 — \*Пленные паруса-

язык. 2-й год обучения. 9.25 — Школа менеджеров. 10.00 — Чемпионат мира по боксу. 13.00 — А. С. Пушкин. «Пиковая дама». 14.25 — «Репортаж у края пропасти». Док. телефильм об экологии Братска. 15.15 — Выступление Государственного заслуженного ансамбля танца Дагестана «Лезгинка». 16.00—17.03 — Перерыв.

17.03 — \*Программа передач. 17.05 — \*«Люська». Телефильм. 17.30 — \*«Кооператор». Киножурнал. 17.50 — \*«Наши гости».

России. Два месяца спустя. 10.15 — Авторские программы Т. Шах-Азиевой. А. П. Чехов. «Чайка». 11.00 — «Белая ворона». 12.00 — Мультфильмы. 12.15 — К-2 представляет: «Абзац». 13.00 — «Кубанская свадьба». 13.35 — «Восточная Сибирь». Киножурнал. 13.45 — Ритмическая гимнастика. 14.15 — М. И. Глинка. Романсы. 15.25 — 17.00 — Перерыв. 17.00 — Разминка для эрудитов. 17.30 — «Русская речь».

18.00 — \*Программа передач. 18.02 — Телефильмы: «Пушкин

и Словакия», «Глаголь добро», 18.37 — «Курение или здоровье — выбирайте сами». 18.47 — Телебизра «Инари». 19.00 — Парламентский вестник России. 19.15 — \* «Каждый вечер с вами», Новости. Что может предприниматель? Хроника происшествий. Ведущий — В. Мурзаев. 20.00 — Вести. 20.20 — «Спокойной ночи, малыши!» 20.35 — «Русские, русские...» Док. фильм. 21.35 — Программа Фила Донахью «Я хочу воспитать своих детей расистами». 22.25 — На сессии Верховного Совета РСФСР. 23.20—00.20 — Чемпионат мира по боксу.

17.03 — \*Программа передач. 17.05 — \*«Концертный зал». 17.35 — «Верь-не-верь». Мультфильм. 17.55 — «Радуга надежд». Информационно-развлекательная программа. 18.35 — Реклама. 18.40 — \*«Каждый вечер с вами», Новости. Учитель, воспитай ученика (чему и как

учат в педучилище). Встреча перед концертом — солист филармонии А. Бобин. Ведущая — С. Сазонова. 19.40 — «Прошу слова». Артем Тарасов. 20.00 — Вести. 20.20 — «Спокойной ночи, малыши!» 20.35 — Премьера док. телефильма «Вторая русская революция». 3-я серия (Би-Би-Си). 21.30 — «Ночь № 235 на Герцена, 1». 22.25 — На сессии Верховного Совета РСФСР. 23.20 — Чемпионат мира по боксу. 00.20 — «Джаз-тайм».

бурские могикиане». И. Смоктуновский. Часть 2-я. 17.20 — «Полтора часа в субботу». 18.55 — Парламентский вестник России. 19.10 — «Поэзия и Донахью». 20.00 — Вести. 20.20 — «Спокойной ночи, малыши!» 20.35 — «Остров Жемчужина». 21.15 — Фольклор. Неизвестные культуры. 22.00 — Криминальный канал. «Совершенно секретно». 23.20 — Чемпионат мира по боксу. 00.20 — 01.20 — Росмузипорт.

Автопортрет В. Понаморева. 20.00 — Вести. 20.20 — «Спокойной ночи, малыши!» 20.35 — «Вторая русская революция». Док. фильм. 3-я серия (Би-Би-Си). 21.25 — Год Моцарта. Музыкальная коллекция. 22.00 — К-2 представляет... 23.20 — 00.20 — Легенды в концерте.

18.15 — \*Программа передач. 18.17 — \*«Одна капля». Мультфильм. 18.27 — \*«Дирижер». Творческий портрет Валерия Иванова. 18.55 — \*Реклама. 19.00 — «Прошу слова». 19.15 — \*«Каждый вечер с вами», Новости. Атомная энергетика — угроза или надежда? Ведущий С. Веселков. 20.00 — Вести. 20.20 — «Спокойной ночи, малыши!» 20.35 — «Пятое колесо». 22.20 — Политическая программа. 23.20 — 23.50 — Параллели. «Прогулка с историей».

ми». Телефильм. 18.55 — \*Реклама. 19.00 — Парламентский вестник России. 19.15 — \* «Каждый вечер с вами», Новости. Будни жилищной конторы. Почту читает редактор. Ведущая — З. Земзаре. 20.00 — Вести. 20.20 — «Спокойной ночи, малыши!» 20.35 — СКВ. 20.45 — Камера исследует прошлое: «Пограничный конфликт». Док. фильм (СССР — Финляндия). 21.45 — «Рескью-91». 22.00 — Герард Васильев. Русский романс. 22.25 — «От за От». 23.20—00.20 — Чемпионат мира по боксу.

Концерт группы «Форум». 18.35 — \*Реклама. 18.40 — Криминальные вести. 19.00 — «Прошу слова». 19.15 — \*«Каждый вечер с вами», Новости. Что может предприниматель? Хроника происшествий. Ведущий — В. Мурзаев. 20.00 — Вести. 20.20 — «Спокойной ночи, малыши!» 20.35 — «Русские, русские...» Док. фильм. 21.35 — Программа Фила Донахью «Я хочу воспитать своих детей расистами». 22.25 — На сессии Верховного Совета РСФСР. 23.20—00.20 — Чемпионат мира по боксу.

и Словакия», «Глаголь добро», 18.37 — «Курение или здоровье — выбирайте сами». 18.47 — Телебизра «Инари». 19.00 — Парламентский вестник России. 19.15 — \* «Каждый вечер с вами», Новости. Будет ли больше рыб? Репортаж из трудового коллектива: Мурманский рыбообрабатывающий комбинат. Ведущая — Т. Верещина. 20.00 — Вести. 20.20 — «Спокойной ночи, малыши!» 20.35 — «Пятое колесо». 22.25 — На сессии Верховного Совета РСФСР.

учат в педучилище). Встреча перед концертом — солист филармонии А. Бобин. Ведущая — С. Сазонова. 19.40 — «Прошу слова». Артем Тарасов. 20.00 — Вести. 20.20 — «Спокойной ночи, малыши!» 20.35 — Премьера док. телефильма «Вторая русская революция». 3-я серия (Би-Би-Си). 21.30 — «Ночь № 235 на Герцена, 1». 22.25 — На сессии Верховного Совета РСФСР. 23.20 — Чемпионат мира по боксу. 00.20 — «Джаз-тайм».

бурские могикиане». И. Смоктуновский. Часть 2-я. 17.20 — «Полтора часа в субботу». 18.55 — Парламентский вестник России. 19.10 — «Поэзия и Донахью». 20.00 — Вести. 20.20 — «Спокойной ночи, малыши!» 20.35 — «Остров Жемчужина». 21.15 — Фольклор. Неизвестные культуры. 22.00 — Криминальный канал. «Совершенно секретно». 23.20 — Чемпионат мира по боксу. 00.20 — 01.20 — Росмузипорт.

Автопортрет В. Понаморева. 20.00 — Вести. 20.20 — «Спокойной ночи, малыши!» 20.35 — «Вторая русская революция». Док. фильм. 3-я серия (Би-Би-Си). 21.25 — Год Моцарта. Музыкальная коллекция. 22.00 — К-2 представляет... 23.20 — 00.20 — Легенды в концерте.

[Еженедельник «Телевидение Радио». № 47].

**ПРИХОДИТЕ НА ХОККЕЙ**

23—24 ноября в Ледовом дворце спорта пройдут игры открытого первенства СССР по хоккею среди команд мастеров II лиги класса «А».

Оленегорский «Горняк» встречается с командой «Химик» из г. Энгельса. Начало игр в 18 часов.

В театре на Ленинградском проспекте 17 ноября в 15 часов — спектакль для детей «Два клена».



**ВНОВЬ ЗАЗВУЧИТ МУЗЫКА**

20 ноября в 19 часов в музыкальной школе состоится вечер фортепианной музыки. Выступает преподаватель Нижегородского музыкального училища Рихард Сварцевич. В программе произведения Шопена, Баха, Бетховена, Листа.

23 ноября в 18 часов — концерт вокальной музыки для детей. В программе произведения русских композиторов. Выступают артисты областной филармонии.

Приглашаем в музыкальную школу.

**О НАЛОГООБЛОЖЕНИИ ДОХОДОВ**

**ОТ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**  
Государственная налоговая инспекция по г. Оленегорску сообщает, что в соответствии со ст. 19 Закона РСФСР «О порядке применения на территории РСФСР в 1991 г. Закона СССР «О подоходном налоге с граждан СССР» граждане, занимающиеся всеми видами предпринимательской деятельности (коммерческой) привлекаются к уплате налога.

Коммерческой является деятельность, направленная на получение дохода от реализации имущества, приобретенного с целью продажи, от оказания услуг гражданам, предприятиям в реализации товаров (брокерские операции) от посредничества в обмене квартир и т. п.

В соответствии со ст. 2 Закона РСФСР «О предприятиях и предпринимательской деятельности» деятельность граждан, в том числе коммерческая, осуществляемая без применения наемного труда, регистрируется, как индивидуальная трудовая деятельность, либо как индивидуальное предприятие. Деятельность, осуществляемая с привлечением наемного труда, регистрируется как предприятие.

Регистрация производится исполнительными комитетами местных Советов. Деятельность граждан зарегистрированная как индивидуальная трудовая деятельность, осуществляется на основании регистрационного удостоверения или патента, выдаваемого налоговым инспекцией.

В соответствии с п. 6 ст. 21 Закона РСФСР «О порядке применения на территории РСФСР в 1991 г. Закона СССР «О подоходном налоге с граждан СССР» предприятия и организации как осуществляющие реализацию товаров населению (магазины любых видов собственности), так и использующие услуги граждан по приобретению, продаже, обмену и т. д. товаров народного потребления и производственно-технического назначения обязаны у источника выплаты удержать подоходный налог по ставкам ст. 14 настоящего Закона. О таких доходах и суммах удержанного налога предприятие, учреждение и организации обязаны ежемесячно сообщать налоговым органам по месту своего нахождения.

Облагаемым доходом является разница между валовым доходом и документально подтвержденными расходами, связанными с осуществлением коммерческой деятельности.

С доходов граждан, занимающихся всеми видами предпринимательской деятельности, налог взимается в следующих размерах:

а) в случае, если гражданин не имеет места основной работы:

Размер годового дохода	Сумма налога
от 2521 до 12000 руб.	12% с суммы превышающей 2520 руб.
от 12001 до 24000 руб.	1137 руб. 60 коп. + 15% с суммы превышающей 12000 руб.
от 24001 до 36000 руб.	2937 руб. 60 коп. + 20% с суммы превышающей 24000 руб.
от 36001 руб. и выше	5337 руб. 60 коп. + 30% с суммы превышающей 36000 руб.

б) в случае, если гражданин имеет место основной работы:

Размер годового дохода	Сумма налога
до 12000 руб.	12% суммы годового дохода
от 12001 до 24000 руб.	1440 руб. 00 коп. + 15% с суммы превышающей 12000 руб.
от 24001 до 36000 руб.	3240 руб. 00 коп. + 20% с суммы превышающей 24000 руб.
от 36001 руб. и выше	5640 руб. 00 коп. + 30% с суммы превышающей 36000 руб.

Налог исчисляется по общему годовому доходу от всех видов предпринимательской деятельности. Продолжение следует.

Государственная налоговая инспекция по г. Оленегорску.

**ВНИМАНИЮ ЛЮБИТЕЛЕЙ НАСТОЛЬНОГО ТЕННИСА**

С 15 по 17 ноября в спортивном зале Дворца спорта проводится чемпионат Мурманской области по настольному теннису среди сборных команд городов и районов.

Начало игр 15 ноября с 18 часов, 16—17 ноября — с 9 часов.

Оргкомитет.

**ТОВАРИЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ**

предприятие «Автсервис» оказывает населению, предприятиям и организациям УСЛУГИ:

- ремонт кузовов и окраска автомобилей,
- ремонт двигателей и агрегатов автомобилей,
- регулировка схождения и развала передних колес легковых автомобилей,
- шлифовку коленчатых валов,
- расточку гильз и блоков цилиндров двигателей.

Диагностику двигателей (регулировка системы зажигания, проверка состояния цилиндро-поршневой группы).

Обращаться по адресу: Оленегорск, АТП «Оленегорскстройтранс».

**ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ**

Арендному АТП «Оленегорскстройтранс»: водители категории ВСЕ, ВСД, ВСДЕ. Оплата труда сдельно- и повременно-премиальная. За справками обращаться в отдел кадров АТП, тел. 28-17.

Оленегорскому ДСК — срочно: старший мастер арматурного цеха (оклад 459 руб.), кладовщик центрального склада (оклад 254 руб.), сварщики-арматурщики (оплата сдельно-премиальная).

**«ЛАСКОВЫЙ БЫК»**  
17 ноября в Ледовом дворце спорта состоятся концерты поп-шоу-группы студии Сергея Савина «Ласковый бык» и ее солиста Алеши Блохина. В программе вы услышите песни «Пацаны», «Тусовка», «Оксана», «Аэропорт», «Америка», «Андрюша». Начало концерта в 19 часов. Билеты, приобретенные на 16 часов, можно сдать или обменять на 19 часов в кассе Дворца спорта. Справки по телефону 27-02, 35-94.

**УСЛУГИ**

организациям и частным лицам по ремонту квартир и грузоперевозкам оказывает предприятие

**«ПОЛЯРНЫЙ»**

телефон 60-92 (с 19 до 20 часов)

Ремонт цветных телевизоров на дому. Прием заявок по тел. 45-68 с 17 до 21 ч. 36-81 с 8 до 15 и с 18 до 21 часа.

**КИНОТЕАТР «ПОЛЯРНАЯ ЗВЕЗДА»**

16—17 ноября — «ВИ-16, 18-30, 21 час. ВАР, ГАРДЕМАРИНЫ!», 2 18 — 20 ноября — «БЕ-серии (Студия «Жанр»), ЗУМИЕ» (Англия) Начало сеансов в 13-30, Начало в 17, 19, 21-30.

**К СВЕДЕНИЮ**

**ВЛАДЕЛЬЦЕВ ГАРАЖЕЙ**

Мончегорское бюро технической инвентаризации продолжает работу по инвентаризации гаражей в отделе архитектуры и градостроительства Оленегорского горисполкома по адресу: ул. Строительная, 19, тел. 30-84, по пятницам с 11 до 18 час., перерыв с 13 до 14 часов.

Всем владельцам гаражей необходимо получить технические паспорта на гаражи в обязательном порядке.

**МЕНЮ**

2-комнатную квартиру новой планировки в Оленегорске по ул. Пионерской на комнату в любом городе и автомобиль «Жигули» (желательно новый). Обращаться письменно: Оленегорск 6, до кросс-боявания, предъявитель паспорта IV ЛЮ № 589008.

2-комнатную квартиру (33,2 кв. м) на две 1-комнатные. Обращаться Южная, 9, кв. 168.

1-комнатную выплаченную квартиру в Кременчуге (Украина) на новый в/м ВАЗ.

Звонить 43-31 после 21 часа.

3-комнатную квартиру (Ленинградский пр., 11, на две двухкомнатные) Другие варианты не предлагать.

Звонить по тел. 36-15 после 18 часов.

комнату (10 кв. м) в г. Санкт-Петербурге на однукомнатную квартиру в Оленегорске. Обращаться по адресу: ул. Пионерская, д. 8 кв. 47.

2-х комнатную квартиру и 1-комнатную квартиру из 3-х комнатной в микрорайоне. Обращаться по адресу: ул. Мурманская, 4, кв. 37 после 19 часов.

1-комнатную квартиру в Кандалякше (южная сторона, 2 этаж) на 1-комнатную в Оленегорске. Обращаться: ул. Мира, 25, кв. 7 в любое время.

3-комнатную квартиру в новом районе на две 2-комнатные. Звонить 46-94.

мужские сапоги «Саламандер» (разм. 42) на женские (импортные, разм. 37—38).

и КУПЛЮ шкаф, книжные полки. Обращаться: Строительная, 5, кв. 6.

КУПЛЮ очередь на машину или любой автомобиль; мотоцикл с коляской, можно подержанные.

и ПРОДАМ 5 колес 6,15x13, японский видеоманитфон. Тел. 57-462.

ПРОДАМ гараж и машину ВАЗ-2106 вып. 1981 г. Тел. 33-05, после 18 часов.

ПРОДАМ гараж. Обращаться после 18 часов. Молодежный бульвар, д. 9, кв. 13.

**ПРИГЛАШАЕМ ВETERANОВ**

войны и труда г. Оленегорска на отчетно-выборное собрание, которое состоится 18 ноября в 15 часов в малом зале Дворца культуры.

Совет ветеранов.

За содержание объявлений и рекламы редакция не отвечает. Все справки у рекламодателя.

РЕДАКТОР А. И. ЗАЙЧЕНКО

АДРЕС: А/Я 57; 184284, г. Оленегорск Мурманской обл., Ленинградский пр-т, 4, подъезд 17, 6 этаж тел 5 52-28; 5-54 41

УЧРЕДИТЕЛИ ГАЗЕТЫ:

ИНДТКС 52847.

Оленегорский ордена Трудового Красного Знамени горно-обогатительный комбинат имени 50-летия СССР, Оленегорский городской Совет народных депутатов, профсоюзная организация Оленегорского ГОКа